




Projet Comenius Multilatéral 2011-1-FR1-COM06-242451.

“Théâtre et drama: vecteurs d’un apprentissage Culturel, Linguistique et Dynamique “ Langue du partenariat : français

PLAN DE TRAVAIL POUR LES ANNÉES SCOLAIRES 2011-2013

ACTIVITE ET MATIÈRE SCOLAIRE	PARTICIPANTS	METHODE DE TRAVAIL et CONTENUS	TEMPS ET PRODUITS
<p><u>LANGUE ITALIENNE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <u>Présentation de l’Unité d’apprentissage aux élèves des classes impliqués dans le projet : LA COMMEDIA DE L’ARTE</u> 	<p>Classe 2C + prof Bartelle</p> <p>Classe 2D + prof Marangon</p> <p>Classe 2E + prof Caniato</p> <p>Professeurs et élèves du projet</p>	<p>1- création d’un PPT (diaporamas) pour les partenaires (langues ital/franç)</p> <div data-bbox="1034 863 1397 1190" data-label="Diagram">  <p>The diagram is a 2x2 grid with a central box. The top-left quadrant is labeled 'L'HISTOIRE ET L'ORIGINE'. The top-right quadrant is labeled 'LES MASQUES DE LA COMEDIE DE L'ART'. The bottom-left quadrant is labeled 'LES TERMES DU THEATRE'. The bottom-right quadrant is labeled 'Pièce: Les examens de Arlecchino'. The central box is labeled 'La commedia dell'arte'.</p> </div>	<p>Le matin: intégré dans le programme scolaire</p> <p>Produits :</p> <p>1-“LA COMMEDIA DELL’ARTE” (PPT it/fr)</p>

- Cours préparatoire par un acteur professionnel qui nous expliquera et nous suivra dans la création du spectacle

2-lecture en classe du texte choisi “Gli esami di Arlecchino = Les examens de Arlequin”.

3- Traduction des extraits en français ; Voilà je suis Arlecchino.....

4-Casting e définition des rôles pour les acteurs “titulaires” et les doubles, les scénaristes, directeur, maquillage, sons, reprises et photos.

-Répétitions – Photos et film du travail en vue de la réalisation du “making of”

5- Mise en scène à l’occasion du festival du Théâtre de Evora – mai 2013

6- Réalisation d’un film en Anglais sur la vie quotidienne des collégiens italiens

Début de février : 2 heures dans l’après-midi

Produits :

2- JOURNAL DE BORD (ppt fr)

3-THÉÂTRE ET DRAMA : LA COMMEDIA DELL’ARTE ET LA GÉNÉRATION COLLÈGE (meeting Evora 2013)

LANGUES
ETRANGERES

Classe 2C – prof.
Bertaglia A

Classe 2D- prof.
Fregnan S

1-Echanges d'infos avec les
partenaires sur l'école, sa
situation, le système scolaire etc.

2- Etude du matériel pour la
préparation des PPT en Anglais et
français

Janvier –avril intégré dans les
programmes scolaires de
Langue française et Anglaise

Produits :

**4-C'EST SUPER NOTRE
COLLÈGE (ppt)**

5-JOIN OUR SCHOOL (ppt)

**6- COME TO VENETO
(dépliant par les élèves de 3^{ème}
C/D)**

**7- POSTERS DE BIENVENUE
(pour le meeting Porto Viro
2012)**

**8- WELCOME IN ITALY (ppt
angl.)**

**9- L'AMITIÉ (petit poème de
bienvenue par Laura)**

<p><u>ART PLASTIQUES</u></p>	<p>Classe 2D/E – Prof. Ballarin S</p> <p>Classe 2B et élèves à besoins éducatifs spécifiques</p> <p>–Prof. Ferro M.A e Prof. Bertaglia F</p>	<p>-production de croquis sur grands papier des masques de la comédie de l’art</p> <p>- création des masques de plâtre à donner aux délégations des partenaires pour le meeting à Evora</p>	<p>Février – mai 1 heure dans l’après-midi</p> <p><u>Produits:</u></p> <p>10-POSTERS DES MASQUES pour l’exposition au collège à l’occasion du <u>meeting Comenius à Porto Viro – mai 2012</u></p> <p>11- MASQUES VÉNITIENS (cadeaux pour <u>le meeting Comenius à Evora</u></p>